

10 -6 - 1971



Nr

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

3141/I/P

[REDACTED]

Mijnheer de Minister,

Bij brief van 29 september 1970 - Directie Muziek en Muziekonderwijs - hebt U de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) om advies verzocht betreffende de vaststelling van de criteria die moeten worden in acht genomen om de musici van het Nationaal orkest van België (N.O.B.) in te schrijven op de ene of de andere taalrol.

Op grond van de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), heeft de verenigde vergadering van de afdelingen van de V.C.T., in zitting van 13 mei 1971, dit verzoek onderzocht en erover uitspraak gedaan.

Het N.O.B. is een publiekrechtelijk lichaam, onderworpen aan de regeling die ingesteld is door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (artikel 1, categorie B); het is een dienst die onder de toepassing valt van de S.W.T., meer bepaald, een uitvoeringsdienst met zetel in Brussel-Hoofdstad en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt.

./.

De inschrijving op een taalrol van de personeelsleden die in dienst waren op 1 september 1963, moet in dergelijke diensten geschieden volgens de maatstaven van artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot regeling van de inschrijving van de ambtenaren van de hoofdbesturen en van de in België zetelende uitvoeringsdiensten op een van de taalrollen (II) ; de inschrijving van hen die na 1 september 1963 in dienst zijn getreden, wordt geregeld overeenkomstig artikel 43, § 4, lid 2 van de S.W.T.

Overwegende dat artikel 43 van het koninklijk besluit van 24 december 1966, houdende het administratief statuut van het personeel van het N.O.B., dit personeel indeelt in een administratieve en een artistieke hiërarchie en er alleen een probleem over de inschrijving rijst aangaande de artistieke hiërarchie, was de verenigde vergadering van de afdelingen van de V.C.T. van oordeel dat zij vooraf diende te onderzoeken of zij bevoegd is zich ter zake uit te spreken.

De meerderheid van de leden der Commissie, in dit geval vier leden van de Nederlandse afdeling en drie leden van de Franse afdeling, was van mening dat de S.W.T. integraal moeten worden toegepast op het geheel van die betrokken instelling. Een lid van de Nederlandse afdeling en een lid van de Franse afdeling hebben een tegengesteld standpunt ingenomen, terwijl een lid van de Franse afdeling zich heeft onthouden.

De meerderheid herinnert eraan dat de inschrijving op een taalrol van de ambtenaren van de centrale en daarmee gelijkgestelde diensten een verplichte, door de wet ingestelde maatregel is die trouwens in het belang is van de personeelsleden voornamelijk met het oog op hun aanwerving en bevordering.

Voortgaand, enerzijds op artikel 52 van het vorengenoemd koninklijk besluit van 24 december 1966, dat een raad van beroep opricht met een nederlandstalige en een franstalige afdeling en dat voorschrijft dat het taalstelsel waartoe het personeelslid behoort, bepaalt voor welke afdeling hij verschijnt, anderzijds op de bepalingen van dit besluit met betrekking tot de procedure die hoofdstuk IV instelt inzake signalement, dat verplicht is t.a.v. ieder personeelslid, is gezegde meerderheid tot het besluit gekomen dat de inschrijving van de musici op een taalrol noodzakelijk

is o.m. om de hiërarchische meerderen en de administratieve dienst in staat te stellen de zaken die de personeelsleden betreffen te behandelen in de taal die voorgeschreven is door artikel 39 van de S.W.T.

Volgens de minderheid is de artistieke hiërarchie, waarin de musici zijn opgenomen, geen administratieve dienst in de zin van de S.W.T. ; betrokken personeelsleden worden inderdaad aangeworven na een toelatingsexamen waarin geen enkel schriftelijk gedeelte voorkomt en waarbij zij slechts hun muziekkennis moeten bewijzen.

Het criterium van artikel 43, § 3 van de S.W.T., dat de Koning moet in acht nemen voor het toewijzen van het aantal betrekkingen, lager dan directeur, aan het Nederlands en het Frans kader, nl, het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen, kan onmogelijk worden angewend. Beide leden menen dat artikel 43 van de S.W.T. niet toepasselijk is te meer daar de S.W.T. alleen het gebruik van de talen regelen in bestuurszaken en de artistieke hiërarchie uiteraard geen administratieve werkzaamheden of handelingen verricht.

Vervolgens onderzocht de verenigde vergadering van de afdelingen het verzoek ten gronde en heeft met twee stemmen van de Franse afdeling en vier stemmen van de Nederlandse afdeling tegen een stem van de Nederlandse afdeling bij drie onthoudingen van de Franse afdeling volgende principen aanvaard ;

Overwegende dat de orkestleden, wier activiteit uitsluitend artistiek is, zich in een uitzonderlijke toestand bevinden, moet het probleem worden opgelost door aan die toestand aangepaste maatregelen waarbij men zich echter steeds moet laten leiden door de ter zake geldende wettelijke en reglementaire voorschriften.

1. Wanneer een toelatingsexamen voorgeschreven is, komt dit criterium en geen ander in aanmerking voor de inschrijving op een of andere taalrol. Gelet op het feit dat dit examen afgenomen wordt zonder mondeling of schriftelijk gedeelte, kan de hoofdtal van de kandidaat bepaald worden door de taal waarvan die kandidaat gebruik heeft gemaakt in zijn kandidaatstelling.

2. Zo de ambtenaar in dienst is getreden zonder toelatingsexamen te hebben afgelegd, wordt hij ingeschreven op de ene of de andere taalrol volgens de taal waarin hij, blijkens het diploma of getuigschrift, zijn muziekonderwijs genoten heeft, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is, zonder afbreuk te doen aan de toepassing van artikel 43, § 4. Er dient rekening mee te worden gehouden dat het diploma of getuigschrift moet gesteld zijn in de taal van het onderwijs, m.a.w. dat het diploma of getuigschrift uitgereikt werd overeenkomstig artikel 55 van de S.W.T.
3. Bij ontstentenis van dergelijk diploma of getuigschrift geschiedt de inschrijving op de taalrol die overeenstemt met de taal - Nederlands of Frans - van het laatste algemeen onderwijs met volledig leerplan dat het personeelslid genoten heeft in een volledige cyclus van het dagonderwijs, zonder afbreuk te doen aan de toepassing van artikel 43, § 4.

x

x

x

Twee leden van de Franse afdeling, die vaststellen dat de toepassing van de S.W.T. moeilijkheden meebrengt t.a.v. de betrokken instelling, wensen, om in de toekomst die moeilijkheden te vermijden, de suggestie te uiten dat het N.O.B. zou aangepast worden in functie van de politiek die op dit ogenblik in het land wordt gevolgd ter zake van culturele autonomie ; zes leden waren het met het uitbrengen van die suggestie niet eens ; een ander lid heeft zich onthouden.



DE VOORZITTER

[REDACTED]

[REDACTED]